

О подписании Протокола о товарообороте и платежах между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба на 1996-1998 годы

Постановление · № 977 · от 09.10.1995 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 9 октября 1995 г. N 977

г. Москва

О подписании Протокола о товарообороте и платежах

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба

на 1996-1998 годы

Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Принять предложение Министерства внешних экономических связей Российской Федерации и Министерства экономики Российской Федерации, согласованное с Министерством иностранных дел Российской Федерации и Министерством сельского хозяйства и продовольствия Российской Федерации, о подписании Протокола о товарообороте и платежах между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба на 1996-1998 годы, предусматривающего, в частности, закупки в Республике Куба в 1996 году около 750 тыс. тонн, 1997 году - около 1500 тыс. тонн, 1998 году - около 1750 тыс. тонн сахара-сырца для государственных нужд на условиях встречной поставки на эквивалентную стоимость российской нефти на основе внебюджетного финансирования.

Одобрить проект этого Протокола (прилагается).

Министерству внешних экономических связей Российской Федерации совместно с Министерством экономики Российской Федерации провести переговоры с Кубинской Стороной и уточнить объемы встречных поставок нефти и сахара-сырца.

Поручить Министерству внешних экономических связей Российской Федерации по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

2. Министерству внешних экономических связей Российской Федерации, Министерству экономики Российской Федерации, Министерству финансов Российской Федерации, Министерству топлива и энергетики Российской Федерации и Министерству сельского хозяйства и продовольствия Российской Федерации с участием других заинтересованных министерств и ведомств в месячный срок с даты подписания Протокола, указанного в пункте 1 настоящего постановления, внести в Правительство Российской Федерации согласованное предложение по механизму его реализации в части осуществляемых на основе внебюджетного финансирования встречных поставок нефти и сахара-сырца в предусмотренных этим Протоколом количествах.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

ПРОТОКОЛ

о товарообороте и платежах между Правительством

Российской Федерации и Правительством Республики Куба

на 1996-1998 годы

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Куба, именуемые в дальнейшем

Договаривающимися Сторонами,
исходя из положений Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба о торгово-экономическом сотрудничестве от 3 ноября 1992 года,
договорились о нижеследующем:

Статья 1

Поставки товаров из Российской Федерации в Республику Куба и из Республики Куба в Российскую Федерацию будут ежегодно осуществляться на взаимосвязанной и сбалансированной по стоимости основе в соответствии с номенклатурой, физическими объемами и в сроки, указанные в Приложении к настоящему Протоколу, которое является его неотъемлемой частью.

Компетентные органы Договаривающихся Сторон обеспечат содействие осуществлению поставок соответствующих товаров согласно Приложению к настоящему Протоколу.

Статья 2

Договаривающиеся Стороны за 30 дней до начала очередного календарного года определяют организации каждой из стран, которые заключат между собой соответствующие контракты и обеспечат своевременное выполнение обязательств, предусмотренных настоящим Протоколом.

Статья 3

Договаривающиеся Стороны поручат своим компетентным органам осуществлять ежеквартальный контроль за состоянием поставок товаров, указанных в Приложении к настоящему Протоколу. В случае установления факта нарушения принципа сбалансированности поставляемых товаров, предусмотренного статьей 1 настоящего Протокола, и положений заключенных контрактов, а также имея в виду, что поставки нефти опережают на 30 дней соответствующие поставки сахара-сырца, компетентные органы Договаривающихся Сторон вправе вводить временные ограничения в виде приостановки экспортных поставок указанных товаров на период и в объемах, необходимых для устранения такого нарушения.

Статья 4

Контракты на поставку товаров и оказание услуг в соответствии с настоящим Протоколом будут заключаться между участниками внешне-экономической деятельности обеих стран на каждый год в объемах, указанных в Приложении к настоящему Протоколу, по текущим ценам основных мировых рынков на товары и услуги соответствующего технического уровня и качества.

Статья 5

Участники внешнеэкономической деятельности обеих стран за счет собственных средств и ресурсов могут заключать контракты на поставку товаров и оказание услуг дополнительно к тому, что предусмотрено в Приложении к настоящему Протоколу.

При этом участники внешнеэкономической деятельности могут согласовывать обмен товарами и услугами на компенсационной основе в соответствии с законодательством каждой из стран. Расчеты по таким сделкам могут осуществляться в свободно конвертируемой валюте.

Статья 6

Взаимные расчеты между участниками внешнеэкономической деятельности обеих стран по контрактам на поставку товаров и оказание услуг, предусмотренных настоящим Протоколом, будут осуществляться через уполномоченные участниками внешнеэкономической деятельности обеих стран банки в соответствии с законодательством каждой из стран, а технический порядок расчетов будет определяться этими банками.

Статья 7

Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Протоколом, будут действовать положения Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба о торгово-экономическом сотрудничестве от 3 ноября 1992 года.

Статья 8

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания и будет действовать по 31 декабря 1998

года.

После прекращения действия настоящего Протокола его положения будут продолжать применяться ко всем контрактам, заключенным в период его действия и не исполненным частично или полностью к моменту истечения срока действия настоящего Протокола.

Совершено в 1995 года в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Куба

Приложение

к Протоколу о товарообороте и

платежах между Правительством

Российской Федерации и Правительством

Республики Куба на 1996-1998 годы

от 1995 г.

С П И С О К

товаров, поставляемых на взаимосвязанной и сбалансированной

по стоимости основе ----- Наименование товара Количество*

(в тыс. тонн) Сроки

поставок* ----- Российская Федерация Нефть сырая около

2100 1996 год

около 3900 1997 год

около 4500 1998 год Республика Куба Сахар-сырец около 750** 1996 год

около 1500 1997 год

около 1750 1998 год

* Конкретные объемы и сроки взаимосвязанных поставок товаров будут уточняться в контрактах.

** Кроме того, в 1996 году будет осуществляться поставка около 500 тыс. тонн сахара-сырца в счет Протокола о товарообороте и платежах между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Куба на 1995 год от 4 мая 1995 года.